



GIOVANI AUTORI DEL TERRITORIO

#TRAPANI Trapani

ITINERARIO CULTURALE Cultural itinerary



Itinerario culturale Cultural itinerary



INFORMAZIONI INFORMATION

CONTATTI CONTACTS

MUSEO SAN ROCCO

Orari di apertura

da mercoledì a sabato

17.00 - 20.00

Ingresso gratuito o a contributo volontario.

Il Museo San Rocco è anche Educazione,

Accoglienza turistica, Eventi e Servizi.

SAN ROCCO MUSEUM

Opening times

from Wednesday to Saturday

17.00 - 20.00

Free entrance or voluntary contribution.

San Rocco Museum is also Education,

Hospitality, Events and Services.



L'accoglienza è anche on-line

Visita il sito www.likesicily.it e scopri gli itinerari tematici: Wine & Food, Nature e Culture e la possibilità di acquistare on-line i prodotti di eccellenza del territorio trapanese.

Hospitality is also online

Visit www.likesicily.it and discover the thematic itineraries: Wine & Food, Nature and Culture and the opportunity to buy the products of excellence from the area of Trapani.

In copertina: Veduta della Piazza Ex-Mercato del Pesce, Trapani
Cover: View of the Ex-Market square of fish, Trapani

Ufficio turistico Trapani

Piazza Saturno, 91100 Trapani

Tel. +39 320 545433

Santuario dell'Annunziata e

Museo Regionale "Agostino Pepoli"

Via Conte A. Pepoli 180, 91100 Trapani

Tel. +39 0923 553269

Museo civico Torre di Ligny

Via Torre di Ligny, 37, 91100 Trapani

Tel. +39 347 4618427

La Salerniana - Museo d'Arte contemporanea e moderna

Via S. Francesco D'Assisi 54, 91100 Trapani

Tel. +39 339 897 4843

Pro Loco Erice

c/o Castello di Venere, 91016 Erice (TP)

Tel. +39 329 065 8244

Polo Museale "Antonio Cordici"

Vico San Rocco 1, 91016 Erice (TP)

Tel. +39 320 867 2957

Parco Archeologico di Segesta

Parco Archeologico di Segesta, 91013 Calatafimi-Segesta (TP)

Tel. +39 0924 952356

Ex-Stabilimento Florio delle tonnare di Favignana e Formica, Favignana

Via Amendola 29, 91023 Favignana, Isole Egadi (TP)

Tel. +39 324 563 1991

Grotta del Genovese, Levanzo

Via Calvario 27, 91023 Levanzo, Isole Egadi (TP)

Tel. +39 0923 924032

Riserva delle Saline di Trapani e Paceco

WWF, Via G. Garibaldi 138 - 91027 fr. Nubia, Paceco (TP)

Tel. +39 0923 867700

Ufficio turistico e Pro Loco Marsala

Via XI Maggio 100, 91025 Marsala (TP)

Tel. +39 0923 714097

Riserva Isole dello Stagnone di Marsala

Libero Consorzio comunale di Trapani

Saline Ettore e Infersa - 91025 Marsala (TP)

Tel. +39 0923 733003

Museo Archeologico "Baglio Anselmi", Marsala

Lungomare Boeo 30, 91025 Marsala (TP)

Tel. +39 0923 952535

MUSEO SAN ROCCO

MUSEO DI ARTE CONTEMPORANEA

E CENTRO CULTURALE

Via Turretta 12, 91100 Trapani - Sicilia IT

gat.trapani@gmail.com



SERVIZI

- Accoglienza visitatori
- Bookshop
- Sala multimediale: itinerari culturali
- Sala eccellenze del territorio: Wine&Food
- Salottino letterario

SERVICES

- Hospitality
- Bookshop
- Multimedia room: cultural itineraries
- Excellence of the territory room: Wine&Food
- Reading room



Presidenza del Consiglio dei Ministri
DIPARTIMENTO DELLA GIOVENTÙ E DEL SERVIZIO CIVILE NAZIONALE

Finanziato nell'ambito del Piano Azione Coesione "Giovani no profit" dal Dipartimento della Gioventù e del Servizio Civile Nazionale della Presidenza del Consiglio dei Ministri



Centro San Rocco
Arte - Cultura - Spettacolo

Da non perdere

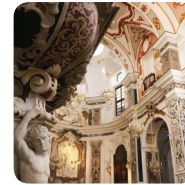
Tra due mari e facilmente percorribile a piedi, Trapani è una città ricca di storia e di tesori che fanno la gioia dei visitatori che arrivando qui possono vivere esperienze a contatto con la cultura dei luoghi, ancora densi di caratteri identitari autentici. L'offerta culturale è in progressivo sviluppo; negli ultimi anni sono emerse realtà di grande richiamo come il Museo d'Arte Contemporanea e Centro Culturale San Rocco, al quale si uniscono le emergenze culturali che fanno della città di Trapani, l'antica *Drepanon* - il nome deriva dalla sua forma falcata - una destinazione da visitare. Scoprire il centro storico, le chiese barocche, i palazzi nobiliari, le opere di fortificazione, la Torre di Ligny e il Castello della Colombaia, vincitore nel 2008 del premio "I luoghi del cuore", vi sorprenderà. Uscendo dalla città, è d'obbligo una visita al borgo medievale di Erice, all'area archeologica di Segesta, alle Isole Egadi, alle Riserve Naturali delle Saline di Trapani e Paceco, allo Stagnone di Marsala, quindi l'antica *Lilybaeum*, oggi Marsala. Per guidarvi nell'esplorazione abbiamo evidenziato alcune mete da non perdere.

Must see

Between two seas and easily accessible on foot, Trapani is a city rich in history and treasures which delight visitors and who, on arriving here, can discover a local culture that still offers a truly authentic experience. The cultural scene on offer is in continuous growth and in recent years great attractions such as the Museum of Contemporary Art and the San Rocco Cultural Center have emerged which, combined with the city's cultural heritage, make Trapani, the ancient *Drepanon* - the name derives from its scythe-like shape - a destination to visit. Explore the historic town centre with its baroque churches, noble palaces, fortifications, the Torre di Ligny, and the Castello della Colombaia, the winner of the FAI (Italian environment foundation) 2008 "I luoghi del cuore" prize, and you will be pleasantly surprised. On leaving the city, you shouldn't fail to visit the medieval town of Erice, the archaeological area of Segesta, the Egadi Islands, the Nature Reserves of the Saltworks of Trapani and Paceco, the Stagnone of Marsala, and then the ancient *Lilybaeum*, the modern day Marsala. To guide you in this exploration we have highlighted some places not to be missed.

Cosa vedere a Trapani

What to see in Trapani



I tesori delle chiese di Trapani
The treasures of the churches of Trapani

- 1 Cattedrale di S. Lorenzo
- 2 Chiesa del Collegio dei Gesuiti
- 3 Chiesa del Purgatorio
- 4 Chiesa della Badia Nuova
- 5 Santuario dell'Annunziata



Palazzi e Monumenti
Palaces and Monuments

- 6 Palazzo Senatorio (o Cavarretta)
- 7 Casina delle Palme
- 8 Palazzo Ciambra (o della Giudecca)
- 9 Palazzo Milo-Pappalardo
- 10 Villa comunale Regina Margherita



Trapani, il centro storico ed il mare
Trapani, the historical centre and the sea

- 11 Piazza Ex-Mercato del Pesce
- 12 Mura di tramontana
- 13 Bastione Conca
- 14 Torre di Ligny
- 15 Porto peschereccio



Arte a Trapani
Art in Trapani

- 16 Museo civico Torre di Ligny
- 17 La Salemiense Museo d'Arte contemporanea e moderna
- 18 Di.Art Museo San Rocco



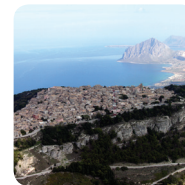
Museo Regionale "Agostino Pepoli"
Regional Museum "Agostino Pepoli"

- 19 Dipinti, Sculture, Presepi dell'artigianato trapanese, Oreficeria, Paramenti sacri, Maioliche
- Paintings, Sculptures, Nativity scene of Trapani handicrafts, Jewellery, Sacred vestments, Majolica



Dintorni di Trapani

Around Trapani



Erice, il fascino del borgo medievale
Erice, the romance of the medieval town

- 20 Real Duomo, Giardini del Balio, Castello di Venere, Mura elimo-puniche, Museo civico "Antonio Cordici"

Real Duomo, Balio Gardens, Castle of Venere, Elimo-Punic Walls, Civic Museum "Antonio Cordici"



Parco Archeologico di Segesta
The archaeological area of Segesta

- 21 Tempio, Teatro, Agorà, Macellum, Bouleuterion, le fortificazioni, Santuario Mango

Temple, Theater, Agorà, Macellum, Bouleuterion, Fortifications, Mango Sanctuary



Esplorando le Isole Egadi
Discovering the Aegadian Islands

- 22 Favignana, Levanzo Marettimo, Ex Stabilimento Florio, Cave of the Genovese, Castello di Punta Troia

Favignana, Levanzo Marettimo, Ex Florio Tuna-factory, Genovese Cave, Castle of Troia Point



Le Riserve Naturali delle Saline
Natural Reserves of the Saltworks

- 23 Saline di Trapani e Paceco, Museo del Sale | Saltworks of Trapani and Paceco, Salt Museum

Isole dello Stagnone di Marsala, Mozia Islands of the Stagnone in Marsala, Mozia



Marsala, Splendidas civitas Lilibetana
Marsala, Splendidas civitas Lilibetana

- 25 Chiesa Madre, Museo degli Arazzi, Complesso San Pietro, Museo Archeologico "Baglio Anselmi", Pinacoteca

Mother Church, Tapestry Museum, Complex of St. Peter, Archaeological Museum "Baglio Anselmi", Gallery